### 66 MADAWASKA"

Journal Hebdomadaire :-: EDMUNDSTON, N. B. TARIF D'ABONNEMENTS - - Payable strictement d'avance

ETRANGER CANADA 50c Six mois, TARIF DES ANNONCES

de Alice Dubé

Rivière Bleue

Baptêmes .- 31 Mai, Marie Ro-

Fête-Dieu.- Nous avons eu cet-

ment dans la partie nord du village.

La semaine dernière a eu lieu

su profit de notre grande maison

2. Chanson Marche de la victoire

3. Déclamation : L'orphelin de

4. On demande un acteur par Di

5. Chanson anglaise: Went yous

long way from home par Melle H.

7. Chanson-Un chapeau de paille

9. Vaudeville par M Dubois

A M. le Curé et à tous les orga-

Mde A. Levesque

ciemnts.

Melle V. Soucy

" A. Samson

Mde D. Quellette

" A. Côté

guerre par Melle Emely Lang

Ls J. Janelle et M. J. Thériault

6. Un Héritage en 1 acte

d'école dont voici le programme.

paix tant désirée.

1 Duo Melle Jean

M. Côté

Fanchon

M. l'abbé A. Pelletier curé de St David était en ville au commencement de la semaine.

M. le curé Conway est parti pour Létourneau et de Philomène Beau la retraite ecclésiastique qui a lieu lieu. à Chatham cette année.

Pendant la retraite ecclésiastique Joseph Belle-Isle et de Elizabeth il n'y aura de ce côté-ci de la riviè Plourde. re St-Jean des prêtres qu'à St-Ba sile et à St-Hilaire. Dimanche prochain la messe sera dite ici par le Rev. M. A. Pelletier de St. David Grand-Maison

Grand-Maison

Agee de 2 mand Maine Rev. M. A. Pelletier de St. David Grand-Maison

Enni recureux jou.

Plus de versions grecques et latines, plus de thèmes et donc plus de plus de plus de thèmes et donc plus de plus de plus de thèmes et donc plus de plus de thèmes et donc plus de pl l'abbé Larsimont prêtre Belge dont nos lecteurs ont déjà entendu par-

M. J. Wilfrid Morel de la "Mon- avait 20 fillettes et 12 petits garen automobile dans l'intérêt de su touchantes. Le chant fut très bien

la maison Langlais de Riv. du-Loup acte de consécration à la Ste-Vierge était en ville, avec son McLaughlin lue par Caroline Oleary et aussi dimanche dernier.

MM. Alfred Roy et Etienne Per neveu de M. le curé. land ingénieurs civils sont actuellement en ville à travailler à la relevée des rues pour un système d'é- te année la procession du St Sacregout.

Nous sommes heureux de présenter à nos lecteurs un nouveau collaborateur "Jean du Canada" qui nous parlera des vieilles coutumes du pays dans une série d'articles écrits pour Le Madawaska. "Le Mardi-Gras chez Nous'', paraît aujourd'hui et en le lisant nous som mes certains que nos lecteurs se rappelleront des vieux souvenirs.

Nous remercions de tout cœur ce vaillant collaborateur et nous demandons à d'autres de suivre son une soirée dramatique et musicale

M. et Mde Alphonse L'Abbé, et Melle Flavie Cyr, de St-Léonard, A. Levesque sont venus en automobile passer le dimanche à Edmundston.

Mme Pascal Lebel de la Rivière du Loup est venue passer le dimanche chez son fils M. Lebel.

M. Edmond Néron, voyagenr pour la maison P. G. Bussière & Cie, de Québec, est actuellement dans notre ville par affaires.

# Ste-Agathe, Me. Justine

Angusta 23 juin 1917 Mde Luchon Melle M. Cyr Marie On annonce le mariage de M. Mde la Comtesse Emile Albert fils de Joseph à Melic Le Notaire M. M. E. Brasseur Tardif fille de M. Louis Tardif.

Lundi matin à 8 hrs M. Gi bert par M R. Aubut Martin fils de M. Belonie Martin 8. Les chars-Comédie en 1 acte conduisait à l'autel Melle Alice par Melle M. Cyr, M. Léon Côté et Rosaire Héroux Baron fille de M. Charles Baron.

Se sont aussi mariés le même 10. Duo par Melle Jeanne Côté et our M. Paul Dubé fils de M. Lau ent Dubé à Melle Eva Chassé fille 11. Tableau 1. M. Péa Chassé.

M. Willie Ouellette à Melle nisateurs de cette belle soirée nous tanès Cyr fille de M Jos Cyr de adressons le plus cordial des remer-Van Boren.

Lundi dernier est d'éc'dé M. Naure Collin Ses fur érailles ont cu Annoncez-vous dans lim au milieu d'un grand non bre a : parents et d'amis.

# Courrier de St-Honore

Qu'on ne me fasse pas un crime l'ouvrir un courrier de St Honoré, Je suis encore novice dans l'art d'écrire Je dis novice, mais je me trompe je ne suis que postulant... Je ne prétends pas éblouir le lec-

Chaque semaine autant qu : posma petite chronique. Les vacances.

manquer de rencontrer.

lande fille de Octave Chouinard et

Monsieur E. Allaire est arrivé de 7 Juin, Jeanne fille de Napoléon de Rimouski.

Depuis déjà assez longtemps ces leurs cœurs ne se possèdaient pas parties ; lait écrémé, 3 livres. 12 Juin Joseph Fernand fils de de joie. Depuis longtemps ils comptaient les jours, les heures, qui les séparaient de l'heureux moment depuis longtemps ils ne rêvaient Sépulture. - Marie Christiane que promenades et plaisirs de tou-

tes sortes Enfin l'heureux jour est arrivé! âgée de 2 mois fille de Alexandre Mardi le 5 courant a eu lieu la première Communion Solennelle les outants de la parciese II respective II respective de la parciese II respective II r

première Communion Solennelle des enfants de la paroisse. Il y que vous avez reçu en partant. Qu'un petit réglement détermine treal Abattoirs" est dans le couté cons. La cérémonie a été des plus certains points auxquels vous ne voudriez jamais manquer. Confiez la régie de vos vacances exécuté par les demoiselles institu-

au Sacré Cœur.. Que l'étude ne soit pas complé trices et les élèves de l'école du M. François Bérubé voyageur de villags. Après la messe il y eut tement decôté. Communiez souvent A tous les correspondants de St-Honoré souhaite une belle et sainte vacance. acte de rénovation des vœux du

Ls Sacré-Coeur

baptême lue par Georges Gauthier Tous les soirs a lieu dans notre petite église paroissiale des exercices

du mois du Srcré Coeur. Tous s'y rendent pieux et receuillis. Le terrible fléau de la guerre fait grandir de plus en plus la dé-votion au Sacré-Cœur. Au début Le reposoir se fit à la demeure de des exercices notre bon curé. Mr J M' Aimable Morin. La température A. April a rapporté à ses parois M' Aimable Morin. La temperature quoique un peu incertaine n'a pas empêchée qu'une foule nombreuse dévotion et il les a encouragés particulièrement de prier le Sacré e fit un devoir de suivre Jésus ceur durant le mois de juin afin Hostie au reposoir et de revenir à que la grande guerre Européenne l'église suppliant le Divin Cœur de cesse, et afin que le S cré-Coeur ap bénir notre paroisse et de répandre sur elle et dans le monde entier la paix tent désirée.

Des la paroisse et de répandre paix et le bonheur Puisse le Sacré-Cœur benir les fidèles paroissiens de St Honoré.

JEAN DU CANADA

# Parent, N. B.

District No. 4

Points conservés pour tout le terme sur 2664 Elèves enrôlés 44.

Melles Soucy, Michaud, V. Soucy, Grade IV. Oliva Clavette 2388. D. Soucy, R. Aubut, M. Thériault Véota Estabrook 2171, Rose Cyr 1374, Patrick Daigle 1305, Corinae Michaud 995, Emile Daigle 891 Eddie Godreau 417. Albina Guimond 368.

Grade III. Irma Clavette 2244, Jean Godreau 2098 Ulderick Daigle 1838, Camille Michaud 1835, En.ery Albert 732.

Grade II Marie Anne Daigle 2066 gle 1836, Liène Violette 1633, Loui-449, Addie Clavette 278

" M. A St Pierre Thérèse Thibodeau 2287, Albert Exigences d'un bon nourrisseur Clavette 2187. Alfreda Violette 2168, Wilfrid Langlais 2146, Esther Chassé 2069, Albert Lebel 2041 Roland Lebel 2033. Wilbrood Thi-Louis Violette 1870, Célia Langlais 1856, Léonard Langlais 1639, mier 347.

Albert Clavette, Véota Estabrook "Le Madawaska". Ivah Norman.

# L'alimentation des Porcs

(Suite de la deuxième page) A mesure que les porcelets grandissent, on augmente la quantité de par jour ; on augmente également blanc et des spécifications. Le nour-

Antres bonnes rations.

2. Farine d'avoine ou d'orge, 4

2 parties, lait écrémé, 3 livres. 3. Farine d'avoine ou petit son, 2

provinces de l'Ouest.

Pâturage. reviennent de 5 à 25 pour cent moins cher que les animaux tenus Avantages du nourrissage auen loge. Le pâturage fournit la nourriture nécessaire au développequ'au maintien général d'une san ensuite. Evitez cependant de faire de frais. ras ; il vaut mieux faire paître la navette et les topinambours en mê-

qu'elle soit grossière et fibreuse.

duit le travail' Un bon fabricant cherche tou jours à obtenir un maximum de ré son maximum d'efficacité que dans sultats tout en réduisant son tra- un bon pâturage de trèfle ou de luvail au minimum. Il a été démon- zerne. De toutes façons cependant, tré que le cochon peut se nourrir que la trémie soit placée dans un lui-même presque toute sa vie et enclos sec ou dans un pâturage, et qu'il donne un profitau moins égal que l'on donne du lait ou que l'on ri à la main, lorsque l'on tient fournir de l'eau fraîche régulière d'œuvre. C'est là, une question qui rante, ou dans ou dans une auge mérite d'être prise en sérieuse con qui se remplit automatiquement et sidération par les cultivateurs, car régulièrement. Oreil Cyr 1705 Cyr Cormier 1153, il est à prévoir que la main d'œuvre nées qui vont suivre. Le nourrisseur Albertine Lebel 1842, Almida Dai- automatique permet aux cultiva- de 10 semaines. Avant cet âge, il teurs de nourrir leurs porcs sans est généralement sage de nourrir à se Pelletier 591, Thaddée Guimoud aide ou d'en engraisser deux ou la main, et il a été démontré par trois fois autant qu'ils ne pourraient les expériences que même les por-Grade I. Nelly Michaud 2310, le faire et avec moins de travail.

automatique pour les porcs. Cet appareil doit être bon marche, solide' portatif, d'une capaci té suffisante, de construction facile, bodeau 1979, Ivah Norman 1876, à l'épreuve des intempéries, il doit pouvoir se régler facilement pour les farines de différentes textures, Aimé Cyr 1489, Wilbrod Cormier et, ce qui est encore plus important, 1481 Edna Daigle 1020, Régina il faut qu'il soit arrangé d'une fa-Thibodeau 709, Esther Lebel 530, con telle, que le contenu puisse des-Claire Langlais 502, Annie Cormier cendre sans arrêtdans la mangeoire. 429. Marthe Lebel 419, Leanne Cor. En d'autres termes, il ne faut pas En d'autres termes, il ne faut pas que la trémie se bouche. Enfin la Farmes et mélanges employés dans la tremie. Assiduitée Parfaite pendant 6 mois mangeoire doit être construite de Oliva Clavette, Nelly Michauo, façon à ce que l'animal ne puisse pousser la farine avec son groin 1rma Clavette, Marie Anne Daigle, par dessus les bords, ou la salir en d'autres m v mettant les pieds.

Nourrisseur automatique fait à la maison.

Si vous Afes intéressé écrivez grain jusqu'à trois livres ou plus, nous, et nous vous enverrons des teur par des phrases recherchées, c'est trop fort pour moi; je tiens seulement à montrer ma bonne volonté et je compte assez sur la biene veillante indulgence des lecteurs pour espérer qu'ils me pardonner pour les fautes qu'ils ne pardonner pour les fautes qu'ils ne pardonner pardonner pour espérer qu'ils me pardonner pardonner pour espérer qu'ils me pardonner pardonne ront les fautes qu'ils ne peuvent son et 1 partie de farine de tour double pente, une moitié est posée teaux de lin. Fournissez un abri sur des charnières. Au fond de la au pâturage ou dans l'enclos, soit caisse se trouve un grand "V" rensible je ferai parvenir quelques petites nouvelles de la paroisse. J'es père bien d'être utile et de plaire à tous. Sans plus tarder je commence d'être sevrés dans un herbage sans des ouvertures au fond dans des ombrage ; vous auriez des brûlures mangeoires de 10 à 12 pouces de Le beau mois de juin a ramené des maladies de peau, et-un arrêt large de chaque côté de la caisse. temporaire et quelquefois perma- On peut régler la largeur de l'ounent dans la croissance. Ayez un verture par une planche ou une l'université Laval. M. M. J. Bte
Beaupré. Lionel Allaire, Arthoid
Allaire, Albert Morin, sont revenus

A tron honnes rations certain dégré de flexibilité pour que 1. Farine d'orge, 4 parties ; petit le porc en appuyant son groin conpetits attendaient la vacance et son, 4 parties ; farine de gluten, 2 tre la planche lui imprime un mou vement suffisant pour empêcher la formation de "blocs" si fréquents parties ; petit son, 4 parties pois, dans les coffres à grain. C'est là le point important dans le nourrisseur automatique. Si cet appareil ne foncparties : orge, 2 parties ; farine de tionne pas continuellement, il vaut pois, 1 partie ; laitécrémé, 3 livres. moins que rien comme nourrisseur. Les numéros 1 et 2 conviennent Tout le long de la mangeoire et mieux pour les provinces du centre courant diagonalement à partir du et les provinces maritimes ; le nu- bord de la mangeoire jusqu'au côté méro 3 convient mieux pour les du nourrisseur et à intervalles d'un pied sont des divisions qui empêchent les porcs de salir ou de gâter Les animaux tenus sur pâturage la farine dans les mangeoires. Ecrivez pour avoir un plan complet.

1. La trémie économise 50 ment des os et des muscles ainsi cent du travail. I. Elle réduit au munimum le gaspillage de nourrité vigoureuse ; il convient donc ture. 3. Elle empêche les troubles tout spécialement pour les sujets digestifs dus à la suralimentation. reproducteurs. Les porcs d'engrais 4. Les porcs qui ont accès au grain tenus au pâturage, donnent égale- en tout temps maugent fréquemment une viande plus ferme et de ment en petites quantités, au lieu meilleure qualité. Pour les derniers de se surcharger subitement l'esto cependant, l'étendue du pâturage mac deux ou trois fois par jour. doit être nécessairement plus limi- 5. L'animal nourri à la trémie s'entée. C'est la luzerne qui fournit le graisse aussi rapidement que celui meilleur pâturage ; le trèfle vient qui est nourri à la main, et à moins

paître la luzerne et le trèfie trop Comment on se sert de la trémie.

On place la trémie sur une plateme temps que la navette et le trèfle. forme, ou sur uu plancher qui reste Fourrage vert pour l'alimenta propre pendant les pluies et sur le tion en loge, donner de la luzerne quel les porcs peuvent se rendre en fraichement coupée ou du trèfle. tout temps. L'ombrage est néces On se sert souvent de navette : elle saire, qu'il soit donné par des arbres est loin d'avoir la valeur des deux ou par un simple hangar. Ce sys premiers, et il faut l'employer avant tème d'alimentation est relative ment économique dans un enclos Le nourrisseur automatique ré- saus herbe, où l'on donne tous les jours des fourrages verts, du lait à celui qui donnerait s'il était nour- n'en donne pas, il faut toujours compte de l'économie de la main ment, de préférence de l'eau cou On peut, sans risques et avanta

sera rare pendant les quelques an- geusement, se servir de la trémie pour les jeunes porcs qui out plus celets qui tettent leur mère se trouvent bien de l'emploi de la trémie.
Pour les cochons de tous les âges, pourvu que toutes les balles soient et en fait, pour toutes les catégories de porcs que 1,ou veut engraisser rapidement pour le marché, l'emploi de la trémie est avantageux.
Les jeunes sujets reproducteurs s'en
trouvent bien également, pourvu
que la ration soit propre à la formaque la ration soit propre à la forma-tion des os et des murcles. En gé-néral, il vant mieux ne pas l'em-ployer pour les vieilles truies, spé-cialement lorsque l'époque de la mise bas arrive.

dans la trèmie.

Au point de vue mécanique, ou peut donner n'importe quel mélange de gros grain, de tarines, ou d'autres moulées. On donne souvent par exemple du mais seul battoir par 5 livres de mais.

CARTES D'

MAX. D. CORMIER Avocat, Notaire Public

EDMUNDSTON,

## A. M. CHAMBERLAND

AVOCAT, NOTAIRE PUBLIC Bureau : Grand Falls St-Léonard, tous les jeudis de cha que semaine. Anderson Siding, le 15 de chaqre

PIO H. LAPORTE Médecin-Chirurgien

EDMUNDSTON.

A M. SORMANY, M. D. Médecin-Chirurgien EDMUNDSTON, -:-

J. A. GUY, M. D. Medecin-Chirurgien

EDMUNDSTON, DR Z. YEZINA

Ex-élève des Hôpitaux de Paris. -Medecin spécialiste-de l'Hôpital de Fraserville

Spécialité: Manures preilles, nez, gorge. Bureau : 151 rue Lafontaine Frascavine, P.Q. Tél. Kamouraska, No. 325 Heures de Fureau :

10 hrs à 11.30 hrs a. m. 2 hrs à 5 hrs p. m. Soir : 7 & 8 P.M.

## Dr W. J. Daigle DENTISTE

Martin "Bloc" - Van Buren, Me Je serai à Madawaska chez Regis Daigle, tous les lers lundis au vendredi de chaque mois.

J. A. RATTE Médecin-Vétérinaire

EDMUNDSTON, . J. A. DAIGLE

HOTELLIER ANDERSON SIDING. ::

A. E. THIBAULT MARCHAND DE MEUBLES

Assortiment complet EDMUNDSTON, ...

Téléphone JOHN J. DAIGLE MARDHAND GENERAL. EDMUNDSTON, N. B.

Avis au Public Avis est donné au public que ERNEST WELSH n'est ni agent ni sous-agent de la Compagnie d'Assurance sur la vie, L'UNION MUTUEL-LE, de PORTLAND, ME.,et Messieurs les Médecins sont particulièrement mis en garde de ne pas faire d'examens médicaux pour cette Compaguie à la demande du dit ER-

Par ordre. A. P. LABBIE, Manager. Union Mutual Life Insurance, Co. Résidence: St. Leonard N. R. Agency : Van Buren, Maine.

NEST WELSH.

avec un pâturage de trèfie ou de luzerne, pour de courtes périodes d'engraissement. Pour les jeunes porcs ou les cochons, J'une ou l'auassez finement moulées.

1. Petit son, avoine finement moulue, orge finement moulue, parties égales.

3. Petit son ou blé, 2 parties or 2 parties 'pois, 1 partie.
On peut donner avantageuseme avec l'une ou l'autre de ces ratios du lait écrémé aux jeunes por Lorsque l'on n'a pas de lait écrés on recommande d'y ajouter des ce bris d'abattoir, du sang ou de farine de sang. à raison de une